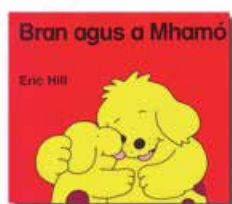


Aonach Leabhar Gaeilge Irish Book Fair

Naíscoil / Rang 1 & 2

Visit the website:
www.siopaancarn.com

Naíscoil/
Rang a 1/2



Bran agus a Mhamó

£5.99

Bíonn an spórt ag Bran ag cabhrú le Mamó agus ag léamh scéalta léi.

Bran loves helping Mamó and reading stories with her.



Bran agus an Nollaig

£5.99

Oíche Nollag atá ann a Bhraín...

It's Christmas Eve and Bran is very excited...



Bran ar a lá breithe

£7.99

Inniú lá breithe Bhraín... Today is Bran's Birthday...

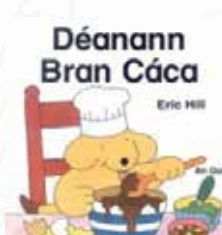


Bran agus a Mhúinteoir

£5.99

Baineann páistí óga an-sult as an sraith Bran/Spot do Eric Hill. Leanaimis Bran ar eachtra nua!

Children really enjoy the Bran/Spot series by Eric Hill. Let's follow Bran on another adventure!



Déanann Bran Cáca

£7.99

Cabhraíonn Bran le Sail cáca a dhéanamh dá Dhaid ar a lá breithe.

Making a cake for Daddy's birthday.



Plúra Lúra agus na Bopóga

£10.00

Sa leabhar seo tá amhráin agus rannta go leor do pháistí óga. Oiriúnach do paistí Rang 1-2. CD san áireamh.

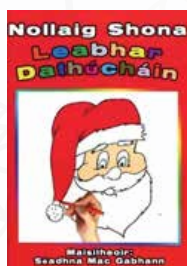
This lovely little book is packed full of poems and songs suitable for Rang 1-2. A CD is included.



An Chéad 100 Uimhir

£7.99

Bainfidh páistí óga an spraoi as an leabhar dathannach seo. Breis is 50 cluaisín ann a chabhróidh leis an bpáiste eolas a chuir ar uimhreacha agus ar an gcomhaireamh ó a haon go dtí a deich. - This brightly illustrated 'lift the flap' book is a fun and interactive introduction for children learning to count in Irish from 1 to 10.



Nollaig Shona Leabhar Dathuchain

£3.00

Leabhar álainn gníomhaíochta don Nollaig ina bhfuil 32 leathanach le dathúla pictiúir ar théama na Nollag ann.

A lovely activity book for Christmas with 32 pages of Christmas-themed pictures.



Leabhar Focal Gaeilge do Gach Lá / Everyday words sticker book in Irish

£5.99

Dearadh an leabhar greamán siamsúil seo le cabhrú le páistí a bhfoclóir agus a scileanna léitheoireachta sa Ghaeilge a fhorbairt.

This entertaining sticker book is designed to help children develop their Irish vocabulary and reading skills.

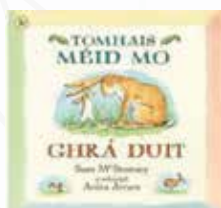


Béirín na Picnice

£3.00

Tá deifir ar Bhéirín. Caithfidh sé dul chuig Picnic na mBéiríní. Ach conas a rachaidh sé ann? Leabhar gleoite do leanaí óga le húdar aitheanta. CD san áireamh.

Béirín is in a hurry. He has to get to the Teddy Bears' picnic. But how will he get there? A delightful book for young children by this well-known author. Audio CD included.



Tomhais Méid Mo Ghrá Duit

£6.50

Faoi mar a fhaigheann Giorria Donn Óg agus Giorria Donn Mór amach, is deacair an grá a thomhas!

As Young Brown Hare and Old Brown Hare find out, it is hard to find a measure for love!



Mo Chéad Leabhar Focail - My First Word Book in Irish

£7.99

Tá breis is 270 focail sa leabhar gleoite chun cabhrú le paistí chur lena stór focail Gaeilge.

There are over 270 familiar words in this delightful board book, will help young children build their Irish vocabulary;



An Bíobla do Pháistí

£10.00

Séard atá ins 'An Bíobla do Pháistí' ná athinsint shimplí sholáite ar chuid de na scéalta sa Bhíobla. Beidh páistí in ann iad a léamh dóibh féin nó éisteacht le duine fásta á léamh os ard.

The 'Bíobla do Phaistí' retells stories from the Bible in a way that makes them attractive to children, whether they choose to read them themselves or listen to an adult.



Lúlú agus an Oíche Ghlórach

£9.95

Tá eagla ar Lúlú an moncaí beag roimh na fuaimeanna a chloiseann sí timpeall ar a crann, san oíche, níl sí in ann codladh. An féidir lena cara, Jeaicí an tUlcabhán a thaispeáint do Lúlú nach gá a bheith buartha?

Lúlú the monkey is scared of the strange sounds she hears at night, all around her big tree in the forest. Can her friend, Jackie the owl convince Lúlú that there's no need to be scared?



Drubal

£5.25

Cuireann paistí Uí Mhaoláin milleán ar Dhrubal a madra bocht maidir leis na rudaí dána ar fad a dhéanann siad féin! Áfach tarlaíonn rud nach raibh coinne ag na páistí leis ar chor ar bith. CD fuaime san áireamh

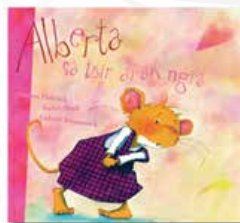
The Ó Maoláin children start blaming their dog Drubal for their own misdemeanours, to avoid getting into trouble, they get more than what they had bargained for! Audio CD included.



Cearc an Phrompa

£7.00

Tá an spéir ag titim!" a deir Cearc an Phrompa leis na hainmhithe eile. Ach an bhfuil sé fíor? Insint álainn lándaite ar cheann de na mórscéalta is ansa le páistí. The sky is falling' proclaims the foolish chicken, and soon all the animals are in a tizzy. But can it possibly be true. A delightful version of the well known folktale Cearc an Phrompa (Chicken Licken).

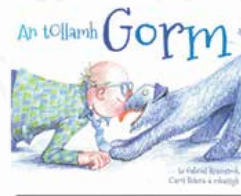


Alberta sa Tóir ar an Ghrá

£5.00

Ca bhfuil an grá? Ní gá dul á lorg. Nach raibh a fhios sin agat? Tíocfaidh an grá chugatsa. Aithneoidh tú féin é i do chroí istigh!

Alberta, the cutest little field mouse, goes in search of love. But where to start looking? It's closer to hand, Alberta.



An tOllamh Gorm

£6.75

Tá cáil ar fud an domhain ar ollúna craiceáilte Rosenstock - bhuel, níl dáiríre, ach ceapann siad féin go bhfuil - an tOllamh Folamh, an tOllamh Sneachtapus agus seo chugainn anois an t-ollamh is aite orthu fós, an tOllamh Gorm. Bígí ullamh!

Rosenstock's eccentric professors are famous throughout the world. Well, no, they're not really - but they like to think they are: Professor Snowflake, Professor Empty and now, the nuttiest of them all, Professor Blue



Hubert

£5.00

Nuair a mhúscloíonn Gearaí ar maidin, tá spotaí dearga air ó bharr go sáil. Tá an deilgneach air! Caithfidh sé fanacht abhaile ón scoil gan cuairteoir ar bith ar feadh cúig lá! Ansin tagann an tarbhmhadadh beag bán Hubert agus níl ansin ach tús na heachtra.

Gary wakes up to find that he is covered in red spots. He has chicken-pox! He will have to stay home from school with no visitors for five long, boring days. Then the small white bulldog Hubert appears and the adventures start.

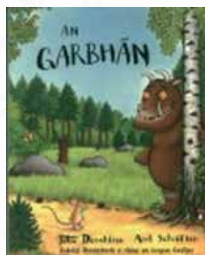


Maith thú a Bhéirín

£5.50

Lean Béar Mór agus Béar Beag ar a n-eachtraí le chéile. Bíonn an-spraoi acu ag súgradh sa choill.

Follow Big Bear and little Bear on their adventures together.



An Garbhán

£6.00

Leabhar an dathúil do pháistí le scéal deas mar gheall ar luch glic agus garbhán.

A very coloured book with a story about a mouse and a monster



An Mumai

£7.00

Tá an teas casta as sa mhúsaem agus tá faitíos ar an mumai agus a chairde go mbeidh siad fuar. Le cabhair an leoin, socraíonn an mumai dul ar ais go dtí an Éigipt. Ach is fada an bealach é! Pictiúrleabhar álainn grinn dírithe ar léitheoirí idir 8 agus 10 mbliana.

The heat is turned off in the museum and the Mummy and its friends are afraid that they'll be cold. With help from the lion the Mummy decides to go back to Egypt. But it's a long, long trip! This fun book is suitable for readers between 8 and 10 years of age..





An Cúigear Cróga - Nollaig Shona a Chúigir

£6.00

Oíche Nollag í agus tá an Cúigear ar bís. Ach nuair a thosaíonn Timmy ag tafann in ard a ghutha, cuirtear amach é agus tugtar deis do ghadaí teacht isteach agus na bronnantais a ghoid! An éireoidh le Timmy cúrsaí a chur ina gceart? Bun-ghearrscéal de chuid Enid Blyton. **The Famous Five are excited about Christmas. But when Timmy starts barking at the top of his voice, he is put outside and a thief gets the opportunity to break into the house and steal the presents. Will Timmy be able to put things right? An original Enid Blyton short story.**



Dracula

£7.50

Eagrán ciorraithe atá anseo den saothar cáiliúil Bram Stoker ina bhfuil an litriú simplithe agus na téarmaí teicniúla tugtha suas chun dáta. **A timely updated edition of a translation of Bram Stoker's famous work.**



An Cúigear Cróga (The Famous Five): A Lazy Afternoon

£6.00

Tá scal teasa ann, agus tá an Cúigear ag caitheamh an lae go díomhaoineach... ach is fada uathu an suaimhneas a raibh siad ag súil leis! Céard atá ar siúl ag fir na ngluais-rothar? Agus cé a chuirfidh stop leo? **It's so terribly hot, the Five are having a lazy afternoon . . . but the gang don't get the peace and quiet they imagined! What are the men on the motorbikes up to? Can they be stopped?**



I Measc Vaimpíir

£6.00

Tá Ailfi agus Marius, a chara vaimpíre, sa Trasalváin. An bhféadfadh an vaimpír eitilt a mhúineadh dá chara. Agus cá fhad a mhairfidh siad ann?

Ailfi and Marius, his vampire friend, are in Transylvania. Can the vampire teach his friend how to fly? And how long will they survive?



Gaiscíoch na Beilte Uaine le CD

£15.00

As tobair an bhéaloidis a thagann an scéal seo a leanann turas laoch an scéil agus é ag taisteal i ndomhan draíochta.

A story from the folklore tradition which follows the journey of the hero of the story as he travels through a magical world.



Cítí Cailleach

£4.99

Is maith le Cítí Cailleach gach rud a bheith dubh ach tá roinnt fadhb aici lena cat dubh.

A story about a witch who loves everything black but finds she has some problems with her black cat.



An Cúigear Cróga (The Famous Five): Tá Gruaig George Rófhada / George's Hair Is Too Long

£6.00

Bearradh Gruaige — sin a bhfuil ó George, ach ní fada go dtéann sí féin agus robálaithe cliste i mullach a chéile. Ach tá Julian, Dick agus Anne gnóthach ag ithe a gcuid uachtair reoite. Cé ag a bheas an lá?

Borrowing some scissors is the beginning of an adventure, as George manages to get mixed up with some burglars. Julian, Dick and Anne are too busy eating ice cream! Will the Famous Five manage to save the day?



Amach

£4.95

Cá bhfuil tusa ag dul?" arsa mo mháthair liom agus mé in aice an dorais. "Amach" arsa mise. "Ca bhfuil amach?" ar sise. Úrscéal gairid simplí ó údar a thuigeann aigne an déagóra

Where are you going?" said my mother to me at the door. "Out," I said. "Where's out?" she said. A short simple novel by an author who understands the mind of the teenager.



Éalú as an Lios

£6.00

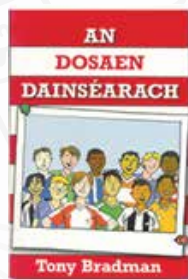
Is sióg óg í Luisne atá ina cónaí faoi Lios Lurgain i nDomhan na Sí. Agus í ag foghlaim faoi shaol na sí agus faoi dhomhan na ndaoine, tarlaíonn go leor eachtraí di féin agus dá cairde. **The adventures of the young, curious fairy Luisne.**



Réiltín agus Banríon na Gealaí

£9.95

An Nollaig atá ann. Tá Réiltín an tsióg Nollag, sean agus caite. Tá imní uirthi gurb í seo an Nollaig dheireanach aici mar mhaisiú ar an gcrann. An bhfuil éinne in ann teacht i gcabhair uirthi? Tá leagan Gaeilge agus leagan Béarla den scéal taobh le taobh sa leabhar seo. **It is Christmas time, Twinkle the Christmas Tree Fairy is old and shabby. She worries that it might be her last Christmas on top of the tree. Is anyone coming to help her? This is a bilingual book and the Irish and the English versions of the story appear throughout.**



An Dosaen Dainséarach

£7.95

Ba mhaith le Rónán imirt ar an bhfoireann is deise ar an mbaile, Cumann Sacair Chnoc na Coille. Ach caithfidh muintir Chnoc na Coille é a fheiceáil ag imirt lena fhoireann féin. Tá fadhb bheag ag Rónán — níl foireann ar bith aige! An féidir le Rónán a aisling a bhaint amach gan titim amach lena chairde?

Rónán wants to play for the coolest team in town, Cumann Sacair Chnoc na Coille. But first Cumann Sacair Chnoc na Coille want to see him play - in his own team. The problem is, he hasn't got one! Can Rónán realise his dream without falling out with his friends?





Ceist Eile Agam Ort

£6.00

Leabhar thráth na gceist le 1,000 ceist bunaithe ar Éirinn lárnach ann. Fóirste-anach do pháistí idir 9 – 14 bliana d'aois.
A new quizbook with 1,000 questions based on Ireland. Suitable for children between 9-14 years of age.



Snap i nGaeilge

£4.99

Cluiche cártaí le pictiúir agus focail. Fóirste-anach do 2 + imreoir.
Card game with pictures and words. Suitable for 2 or more players.

Is féidir le do pháiste contaetha na hÉireann a fhoghlaim as Gaeilge, ag imirt an míreanna meara spráil seo le dathanna láidre atá i gcruth na hÉireann. 32 píosa. Your children can learn the counties of Ireland in Irish using this fun, brightly coloured jigsaw in the shape of Ireland. 32 pieces.



Crannóg

£20.00

Imreoir 2-4 Ag úsáid an díslé, litríonn na himreoirí focail, ag bogadh na bpíosaí imeartha de réir fad na bhfocal a chruthaíonn siad. Ní mór an chrannóg i lár locha a bhaint amach ag bailiú trí clochán ar do bhealach. 2-4 players Using a die, players spell words moving the equivalent number of places to the length of the word spelt. Reach the Crannóg in the centre of the loch collecting three stepping stones on your way.



Bábóg baby

£32.00

Is é Bábóg baby an chéad bhréagán sa domhan a labhraíonn Gaeilge. Tá 33 focal ag Bábóg baby le múineadh do do pháiste – uimhreacha, dathanna agus cruthanna. Bábóg baby is the world's first Irish Speaking toy. It teaches toddlers and children 33 words in Irish – numbers, colours and shapes.



Handcrafted Wooden Jigsaw Puzzle: Counties Of Ireland In Irish

£29.00



Junior Scrabble as Gaeilge

£20.00

Cluiche scrabble do pháistí Aois: 5-10
2-4 Imreoir A scrabble game for children.
Ages: 5-10 2-4 players



Scrabble as Gaeilge

£20.00

Tá Scrabble as Gaeilge foirfe do gach Gaeilgeoir - ó chainteoirí líofa go foghlaimeoirí. Scrabble is now available as Gaeilge. Suitable for fluent Irish speakers and learners.



Monopoly as Gaeilge

£40.00

Tá an cluiche Monopoly a bhfuil cáil idirnáisi-tiúnta air, ar fáil i nGaeilge faoi dheireadh. The internationally recognised board game, Monopoly, is finally available as Gaeilge.



Ardrí

£20.00

Bíodh an chéad duine le pálás an Ardrí a bhaint amach i dTeamhair. Bailigh cártaí draíochta ar do bhealach le cuidiú leat i gcathanna in éadan naimhde an Ardrí. 2-4 imreoir. Aois 7+ Be the first to reach the High King's palace in Tara. Pick up Magic Cards on the way to help you in your battle with the High Kings enemies. Board game for 2-4 players. Suitable for 7+



BOOKING FORM

132A Bóthar Thír Chiana, Machaire
Rátha, Co. Dhoire, BT46 5NH
132A Tirkane Road, Maghera,
Co. Derry, BT46 5NH
T: +44 28 795 49978
www.siopaancarn.com

Ainm an dalta		Rang	
Pupil's name		Class	
Ainm na Scoile			
School Name			
Seoladh na Scoile			
School Address			
Uimhir Ordaithe	Teideal	Costas	Méid
Order no.	Title	Price	Quantity
Cuir tic	Íochta le	Seic	Airgead Tirim
Please tick	Paid with	Cheque	Cash
		Iomlán	
		Total	
		£	

Ní mór íocaíochtaí a sheoladh ar ais chuig scoil do pháiste leis an fhoirm ordaithe líonta. Is féidir íocaíochtaí a dhéanamh le seic nó airgead tirim. Déan seiceanna iníochta le 'An Carn Ltd'. Please send payments into your child's school with completed order form. Payments may be made by cash or cheque. All cheques made payable to 'An Carn Ltd'.

Ní mór d'ordú a chur ar ais chuig an scoil roimh: Dé hAoine 11 Nollaig. Please return your order to school by: Friday 11th December

Sonraí teagmhála tuismitheora/ Caomhnóra

Ainm:

Parent / Guardian contact details Name:

Uimhir soghluaiste/Mobile Number:

Seoladh r-phoist/Email address:



Glór na nGael